

GOIGS EN

de la gloriosa

SANTA



(28)

ALABANSA

verge y mártir

MARINA.



Si volem tots alcansar
llum, y gracia divina,
procurém bè de imitar
á la gloriosa Marina.

Fou la sua descendencia
noble, rica y poderosa,
gent de bona consciencia,
cristiana, y virtuosa:
bè sen pòden alabar
de tenir tal pedra fina, etc.

Del roser naix la ponsella,
que en cubert tè son valor
y qual rosa fresca y bella,
dona de sí gran olor:
tots podem ben olorar
aquesta flor tan divina, etc.

Las perfeccions de Dèu
ab silenci las parlám,
los que som del poble sèu
mes diem quant mes anam:
si est tresor volem trobar,
descubrirém esta mina, etc.

La mina está descuberta,
y no hi ha res que probar,
ella de qualsevol mal cura
de dolor en particular:
y també de la vista,
y de tots mals medicina, etc.

Una Verge fonch prudent
de las sinch, que ab molt repos,
quant vingué del casament,

esperant lo sèu Espos:
molt discreta se mostrá
en la celestial doctrina, etc.

En tenir us de rahó
procurá fugir dels vicis,
dejunis y oració
fóren los sèus exercicis:
en clausura volgué estar
pera fèr mes santa vida, etc.

Vist de Dèu la santa vida
de doncella tan humil,
paga li doná cumplida,
en lo cel, ahont entre mil:
cara á cara pot gosar
de Dèu, sens vel ni cortina, etc.

De virginitat corona
en lo cel, li han posat,
y també segons se troba
lo martiri ha alcansát:
ella nos vulla aplicar
á nostres mals medicina, etc.

La vila del Prat vos tè,
per Patrona, y titular,
Verge, y Mártir singular,
alcansáunos tot lo bè:
per vos la dicha nos vè,
de tenirvos per padrina, etc.

Si volem cobrar salut
del dolor quens afatiga,
imitém ab la virtut
la verge santa Marina.

v. Ora pro nobis Beata Marina.

r. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

OREMUS.

Indulgentiam nobis, quæsumus Domine, Beata Marina Virgo, & Martyr imploret, que tibi grata semper
extitit: & merito castitatis, & tuæ professione virtutis. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ALABANSA

verge y mártir

MARINA.



SANTA MARINA.

GOICES EN

de la gloriosa

SANTA



esperant lo seu Espor:
molt discreta se mostra
en la celestial doctrina, etc.
En tenir us de talde
procura fugir dels vicis,
d'uns y oració
fóren los seus exercicis:
en clausura volgué estar
per ser més santa vida, etc.
Vist de Déu la santa vida
de doncella tan humil,
paga li doncs campida,
en lo cel, l'ahont entre mil:
cara a cara pot posar
de Déu, sens vel ni cortina, etc.
De virginitat corona
en lo cel, li han posat,
y també segons se troba
lo martirí ha alcançat:
ella nos vulla aplicar
a nostres mals medicina, etc.
La vila del Prat vos és
per Patrona, y titular,
Verge, y Mártir singular,
alcançades tot lo bé:
per vos la dita nos és
de tenirvos per padrina, etc.
Si volem cobrir salut
del dolor quens aliaça,
imitem ab la virtut
la verge santa Marina.

a. Et digni efficiantur promissiones Christi.

ORATIO

In hoc die nobis, precamur Domine, Beata Marina Virgo & Martyr impiorum, que tibi eras semper
exiliis & mortis castitatis, de tua protectione vivit. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Si volem tot alcançar
llum, y gràcia divina,
procurem bé de imitar
à la gloriosa Marina.
For la sua descendència
noble, rica y poderosa,
gent de bona consciència,
cristiana, y virtuosa:
bé sen poden alabar
de tenir tal pedra fina, etc.
Del roser naix la ponsella,
que en cubert té son valor
y qual rosa fresca y bella,
dona de si gran olor:
tots podem ben olojar
aquesta flor tan divina, etc.
Las perfeccions de Déu
ab silenci las portam,
los que som del poble seu
mes diem quant mes amam:
si est tresor volem trepar,
descubrim esta mina, etc.
La mina està descoberta,
y no hi ha res que probar,
ella de qualsevol mal cura
de dolor en particular:
y també de la vista,
y de tots mals medicina, etc.
Una Verge fènch prudent
de las sinch, que ab molt repos
quant vingés del casament

v. Ora pro nobis Beata Marina.